### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Biiro



# 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. November 2000 (30.11.2000)

PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 00/71292 A1

(51) Internationale Patentklassifikation?: B23K 37/047, (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von B25J 9/16, B23Q 17/22

US): KUKA SCHWEISSANLAGEN GMBH [DE/DE]: Blücherstrasse 144, D-86165 Augsburg (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP00/04452

(72) Erfinder: und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STIMMEL, Burkhard

(22) Internationales Anmeldedatum: 17, Mai 2000 (17.05,2000)

(25) Einreichungssprache: Deutsch [DE/DE]; Schätzlerstrasse 8, D-86150 Augsburg (DE). FISCHER, Wolfgang [DE/DE]; Joh.-Seb.-Bach-Strasse 19, D-86199 Augsburg (DE),

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(74) Anwälte: ERNICKE, Hans-Dieter usw.; Schwibbogenplatz 2b, D-86153 Augsburg (DE).

(30) Angaben zur Priorität:

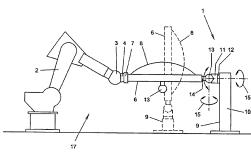
299 09 047.7

22. Mai 1999 (22.05.1999) DE (81) Bestimmungsstaat (national): US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: POSITIONING DEVICE FOR A WORKPIECE HOLDER WORKPIECES

(54) Bezeichnung: POSITIONIERVORRICHTUNG FÜR WERKSTÜCKTRÄGER ODER WERKSTÜCKE



(57) Abstract: The invention relates to a positioning device (1) for workpiece holders (6) or workpieces (8) that are held or guided by a multiaxis manipulator (2). The positioning device (1) has at least one locating device (9) in which the workpiece holder (6) and the workpiece (8) can be movably supported in one or several axes (15) and oriented in different positions. The locating device (9) has at least one centering support preferably embodied as a prism or cone and mounted in a stationary or movable stand (10).

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Positioniereinrichtung (1) für Werkstückträger (6) oder Werkstücke (8), die von einem mehrachsigen Manipulator (2) gehalten und geführt werden. Die Positioniereinrichtung (1) hat dabei mindestens eine Aufnahmevorrichtung (9), an der der Werkstückträger (6) und das Werkstück (8) in ein oder mehreren Achsen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

### Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.
- Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen.

<sup>(15)</sup> beweglich abgestützt sind und in unterschiedlichen Lagen orientiert werden können. Hierbei hat die Aufnahmevorrichtung (9) mindestens eine Zentrieraufnahme, die vorzugsweise als Prisma oder als Konus ausgebildet ist und an einem ortsfesten oder beweglichen Gestell (10) angeordnet ist.

- 1 -

### BESCHRETBUNG

### Positioniervorrichtung für Werkstückträger oder Werkstücke

- Die Erfindung betrifft eine Positioniervorrichtung für Werkstückträger oder Werkstücke, die von einem mehrachsigen Manipulator gehalten und geführt werden mit den Merkmalen im Oberbedriff des Hauptanspruchs.
- In der Praxis ist es bekannt, daß mehrachsige Manipulatoren, insbesondere mehrachsige Industrieroboter, Werkstückträger oder Greifeinrichtungen mit ein oder mehreren Werkstücken halten und führen. Die Positioniergenauigkeit hängt von der Bahngenauigkeit und
  15 der Steifheit des Roboters ab.

Aus der Praxis sind ferner Drehtische als
Positioniervorrichtungen für Werkstücke bekannt. Die
Werkstücke müssen hierbei umgespannt und auf dem Drehtisch
positioniert werden. Sie können dann von einer
Bearbeitungsvorrichtung bearbeitet werden. Nach Beendigung
des Prozesses müssen die Werkstücke wiederum umgespannt
und weitertransportiert werden. Anstelle von Drehtischen
werden auch Drehtrommeln oder Drehwändepositionierer
eingesetzt. Diesen Geräten ist außerdem der Nachteil zu
eigen, daß sie wegen ihrer beschränkten Kinematik auch
keine optimale Prozeßlage und -orientierung für die
Werkstücke bieten.

30 Es ist Aufgabe der vorliegenden Erfindung, eine Möglichkeit zur besseren und genaueren Positionierung von Werkstückträgern oder Werkstücken aufzuzeigen, welche von einem mehrachsigen Manipulator gehalten und geführt werden.

PCT/EP00/04452 WO 00/71292

Die Erfindung löst diese Aufgabe mit den Merkmalen im Hauptanspruch.

Die erfindungsgemäße Positioniervorrichtung bietet eine wesentliche Verbesserung der Positioniergenauigkeit. Der Manipulator stützt den Werkstückträger oder das Werkstück an der Positioniervorrichtung ab. Zudem hat die Positioniervorrichtung eine Aufnahmevorrichtung, die eine bewegliche Abstützung mit ein oder mehreren Bewegungsachsen erlaubt. Dadurch kann der Manipulator den 10 Werkstückträger oder das Werkstück in unterschiedlichen Lagen orientieren, ohne die Abstützung der Positioniervorrichtung zu verlassen. Das Werkstück kann dadurch in verschiedene bearbeitungsgünstige Lagen gebracht werden.

15

30

5

Bei einem Schweißprozeß kann das Werkstück z.B. zumindest weitgehend in einer für das Schweißbad günstigen Wannenlage gehalten werden. Zudem ergibt sich eine bessere Zugänglichkeit für die zugeordneten

20 Bearbeitungsvorrichtungen, insbesondere für Arbeitsroboter. Durch die Positioniereinrichtung und die zusätzliche Werkstückabstützung kann der Manipulator oder Positionierroboter höher belastet und in gewissen Bereichen auch gezielt und kontrolliert bis an die 25 Sicherheitsgrenze belastet werden. Zudem ist es möglich, daß in einem verketteten Zellensystem eine Weitergabe des

Werkstücks beziehungsweise Werkstückträgers in die Folgezellen geschehen kann. Die erfindungsgemäße Positioniervorrichtung läßt sich in Verbindung mit unterschiedlichsten Werkstückbearbeitungsprozessen und Bearbeitungseinrichtungen einsetzen. Hierbei ergeben sich

Von besonderem Vorteil ist eine mehrachsige Orientierung über eine als Prisma oder Konus ausgebildete Zentrieraufnahme. Diese bietet eine Orientierungsmöglichkeit in drei Schwenkachsen. Durch

auch Vorteile für die Oualitätssicherung.

zusätzliche translatorische Bewegungsachsen kann auch eine sechsachsige Orientierungs- und Positionierungsmöglichkeit geschaffen werden. Dies bietet besondere Vorteile bei der Einhaltung der optimalen Bauteillage auch bei gekrümmten Bahnen durch synchrones Verfahren des Manipulators und des Arbeitssohoters.

Wenn das Werkstück an einem Werkstückträger gespannt ist und mit diesem positioniert wird, kann über den 10 Werkstückträger auch der Werkstücktransport realisiert werden. Dabei können Umspannarbeiten entfallen. Die Automationsflexibilität steigt. Wartungsarbeiten am Werkstückträger können offline geschehen, wodurch die Anlagenverfügbarkeit steigt. Ferner ist eine zeitliche 15 Entkoppelung des manuellen Einlegevorgangs vom Bearbeitungsvorgang möglich. Bei Verwendung unterschiedlicher Werkstückträger ist zudem ein Typenmix ohne größeren Aufwand möglich. Hierbei werden die Werkstückträger über standardisierte Werkzeugwechsler an-20 bzw. abgekoppelt.

Die Erfindung ermöglicht es ferner, die Bearbeitungsschritte und damit die Zahl der zu durchlaufenden Bearbeitungsstationen zu reduzieren. Durch 25 die bessere Orientierungsmöglichkeit von Manipulator und Arbeitsroboter können eine größere Zahl von Bearbeitungsschritten mit den gleichen Werkzeuggeometrien erledigt werden. Dies ist unter anderem auf die bessere Zugänglichkeit des Werkstücks zurückzuführen. Hierbei ist 30 es insbesondere günstig, wenn der Werkstückträger vom Manipulator und der Positioniervorrichtung an zwei weit auseinanderliegenden und einander gegenüberliegenden Stellen gefaßt und abgestützt wird. Die bessere Zugänglichkeit und die damit verbundene höhere 35 Prozeßgenauigkeit kommen auch einer höheren Qualität von Maßhaltigkeit der Werkstücke zugute. Letztendlich läßt

sich auch eine Qualitätssicherung durch geometrisches

- 4 -

Abtasten des Werkstückträgers mit gespanntem Werkstück in einer separaten Meßposition und durch ein nachfolgendes Abtasten des Werkstücks nach Öffnen des Werkstückträger beziehungsweise ein Abtasten des Werkstückträgers ohne Werkstück erreichen.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

15

10

5

20

25

30

- 5 -

Die Erfindung ist in den Zeichnungen beispielsweise und schematisch dargestellt. Im einzelnen zeigen:

5 Figur 1: einen Manipulator mit einem Werkstückträger, einem Werkstück und einer Positioniereinrichtung in einer

schematischen Seitenansicht und

1.0 Figur 2: eine Draufsicht auf eine Anordnung gemäß

> Figur 1 in Verbindung mit einer Bearbeitungsvorrichtung, insbesondere

einem Arbeitsroboter.

15

25

35

Figur 1 zeigt schematisch eine Bearbeitungsstation (17), beispielsweise eine Bearbeitungszelle, die Bestandteil einer Anordnung von mehreren Stationen oder Zellen sein kann. In der Station oder Zelle (17) befindet sich

20 mindestens ein Manipulator (2), der einen Werkstückträger (6) mit einem positionsgenau aufgespannten Werkstück (8) hält und führt. Zudem beinhaltet die Station oder Zelle (17) eine Positioniereinrichtung (1), an der der

Manipulator (2) den Werkstückträger (6) während des Bearbeitungsvorganges abstützt. Zudem können sich in der

Station oder Zelle ein oder mehrere Bearbeitungsvorrichtungen (5), beispielsweise mehrachsige Arbeitsroboter, befinden, die das gehaltene und geführte Werkstück (8) in beliebig geeigneter Weise mit ein oder

30 mehreren Werkzeugen (16) bearbeiten.

> Im gezeigten Ausführungsbeispiel ist der mehrachsige Manipulator (2) als Schwerlast-Positionierroboter mit sechs oder mehr Achsen ausgebildet. Der Manipulator oder Positionierroboter (2) hat eine Hand (3) in einer angeflanschten Wechselvorrichtung (4), mittels derer er den Werkstückträger (6) lösbar hält. Der Werkstückträger

PCT/FP00/04452 - 6 -

(6) besitzt mindestens einen Anschluß (7) zur Verbindung mit der Wechselvorrichtung (4) beziehungsweise dem Manipulator oder Positionierroboter (2). Der Anschluß (7) ist vorzugsweise randseitig am Werkstückträger (6) angeordnet. Hierdurch wird der Werkstückträger (6) vom Manipulator oder Positionierroboter (2) im wesentlichen fliegend gehalten und geführt.

Die Positioniereinrichtung (1) besteht aus mindestens einer Aufnahmevorrichtung (9), an der der Manipulator (2) den Werkstückträger (6) in ein oder mehreren Achsen (15) beweglich abstützen kann. In Figur 1 sind beispielsweise zwei Aufnahmevorrichtungen (9) in unterschiedlichen Positionen und Ausrichtungen angeordnet. Ihre Zahl kann auch größer sein. Desgleichen kann auch ihre Ausrichtung variieren.

Die einzelnen Aufnahmevorrichtungen (9) besitzen jeweils mindestens eine Zentrieraufnahme (11), die die ein- oder mehrachsig bewegliche Abstützung ermöglicht. In der gezeigten Ausführungsform sind die Zentrieraufnahmen (11) als Prisma oder als Konus ausgebildet.

Die einzelnen Aufnahmevorrichtungen (9) besitzen ferner 25 ein Gestell (10), an dem jeweils ein oder mehrere Zentrieraufnahmen (11) angeordnet sind. Die Gestelle (10) sind im gezeigten Ausführungsbeispiel ortsfest und flurgebunden angeordnet. Sie können alternativ auch beweglich und insbesondere in ein oder mehreren 30 translatorischen Achsen verfahrbar sein. Die Zentrieraufnahmen (11) sind vorzugsweise starr an den Gestellen (10) befestigt. Sie können aber auch ihrerseits in ein oder mehreren Achsen beweglich an den Gestellen (10) positioniert sein.

35

5

15

5

20

25

WO 00/71292 PCT/EP00/04452

Am Werkstückträger (6) sind über ein oder mehrere geeignete Ansätze (14) ein oder mehrere Abstützelemente (13) angeordnet, die vorzugsweise als Sphären (13) oder Kugelteile ausgebildet sind. Sie wirken mit den Zentrieraufnahmen (11) zusammen und erlauben eine Abstützung mit ein- oder mehrachsiger Positionierbarkeit oder Orientierbarkeit. Die Sphären (13) sind im gezeigten Ausführungsbeispiel als Kugelköpfe ausgebildet, die größer als eine Halbkugel sind. Alternativ können sie auch als 10 Halbkugelabschnitte oder noch kleinere Kugelteilabschnitte ausgebildet sein. In einer weiteren Abwandlung kann es sich auch um anders geartete ballige oder abgerundete Teile, z.B. auch um ovale Körper, handeln. Eine Mehrfachanordnung von Sphären (13) ermöglicht es, den Werkstückträger (6) in unterschiedlichen Lagen und an 15 unterschiedlichen Aufnahmevorrichtungen (9) abzustützen.

An den Zentrieraufnahmen (11) können ein oder mehrere Sensoren (12) angeordnet sein, die bei Kontakt zwischen der Sphäre (13) und Zentrieraufnahme (11) die Kräfte und/oder Wege oder andere physikalische Werte aufnehmen. Die Sensoren (12) sind dazu in beliebig geeigneter Weise ausgebildet und an geeigneten Stellen angeordnet, z.B. innerhalb der Berührungszone der Zentrieraufnahme (11) oder an der Verbindungsstelle zwischen Zentrieraufnahme (11) und Gestell (10).

Über die Sensoren (12) kann z.B. die anstehende Kraft oder der Weg gemessen werden. Bei einer geeigneten 30 Mehrfachanordnung von Sensoren (12) oder einen dreidimensionalen Kraft- oder Wegsensor läßt sich dabei feststellen, ob die Sphäre (13) exakt in der Zentrieraufnahme (11) positioniert ist. Hierdurch kann auch die Andrückkraft und Positioniergenauigkeit des 35 Manipulators (2) festgestellt und entsprechend nachgeregelt werden. Ist z.B. die anstehende axiale Kraft zu groß, bewegt sich der Manipulator (2) so weit zurück,

PCT/EP00/04452 WO 00/71292

bis die Kräfte ausgeglichen sind beziehungsweise ihren Sollwert erreicht haben. Umgekehrt muß bei einer zu geringen Kraft der Manipulator (2) den Werkstückträger (6) nachführen und stärker gegen die Zentrieraufnahme (11) pressen. Über diese Kraftmessung kann zudem festgestellt werden, ob der Manipulator (2) gegebenenfalls überlastet wird. Ferner läßt sich durch eine geeignete Sensoranordnung (12) feststellen, ob die Anpreßrichtung des Manipulators (2) korrekt ist. Über die Sensoranordnung 10 (12) kann zudem mit einer geeigneten Steuerung und einem geeigneten Programm der Tool-Center-Point (TCP) der Sphärenposition im Prozeß ein- oder mehrmalig ermittelt beziehungsweise korrigiert werden.

5

35

15 Durch die mehrachsig beweglichen Aufnahmevorrichtungen (9) kann der Manipulator (2) den Werkstückträger (6) in unterschiedlichen Lagen orientieren und gegenüber der Bearbeitungsvorrichtung (5) in geeigneter Weise ausrichten. Hierbei kann auch eine grundlegende 20 Umorientierung durch Wechsel der Aufnahmevorrichtung (9)

geschehen.

Die Anschlüsse (7) und die Sphären (13) sind vorzugsweise an den Rändern des Werkstückträgers (6) und an weit 25 auseinanderliegenden Stellen angeordnet. In der Ausführungsform von Figur 1 und 2 befinden sie sich vorzugsweise an einander gegenüberliegenden Stellen. Hierdurch ist das Werkstück (8) für die Bearbeitungsvorrichtung (5) und die Werkzeuge (16) frei 30 zugänglich. Figur 2 zeigt dies.

Beim Bearbeitungsprozeß bewegt der Manipulator (2) den Werkstückträger und das Werkstück (8) in unterschiedliche applikationsabhängige und prozeßgünstige Lagen und Orientierungen. Hierbei kann z.B. das Werkstück (8) beim Schweißen so geführt werden, daß das Schweißbad sich zumindest weitgehend in einer Wannenlage befindet. Zudem

PCT/EP00/04452 WO 00/71292

- 9 -

können der Manipulator (2) und die Bearbeitungsvorrichtung (5) sich synchron bewegen, um die optimale Prozeßlage auch bei gekrümmten Bearbeitungsbahnen einzuhalten. Hierfür ist eine geeignete Zellen- bzw. Robotersteuerung (nicht dargestellt) vorhanden.

5

35

Die Bearbeitungsvorgänge und die Bearbeitungsvorrichtungen (5) können in den verschiedenen Stationen oder Zellen (17) von unterschiedlicher und beliebiger Art und Ausbildung 10 sein. Beispielsweise handelt es sich um Schweiß-, Klebeoder Beschichtungsprozesse. Zudem kann die Bearbeitungsvorrichtung (5) als mechanische oder optische Meßvorrichtung ausgebildet sein, die in einer Meßstation den Werkstückträger (6) mit dem gespannten Werkstück (8) 15 durch ein Meßwerkzeug (16) abtastet. Zudem wird dann noch das Werkstück (8) nach Öffnen der Spannstellen des Werkstückträgers (6) vermessen. In einem dritten Schritt kann dann noch der Werkstückträger (6) ohne Werkstück (8) vermessen werden. Durch Vergleich der Meßergebnisse lassen 20 sich Verzüge oder andere Geometrieänderungen feststellen und die Bearbeitungs- und Prozeßqualität sowie die Bauteilgualität überwachen.

Der Manipulator (2) kann über die Wechselvorrichtung (4) 25 den Werkstückträger (6) auch zur nächsten Station oder Zelle weiterreichen. Dort kuppelt ein entsprechender Manipulator an einem zweiten Anschluß (7) an, übernimmt den Werkstückträger (6) und führt ihn einem weiteren Bearbeitungsprozeß zu, wobei wiederum eine 30 Positioniereinrichtung (1) zum Einsatz kommen kann.

Abwandlungen der gezeigten Ausführungsform sind in verschiedener Weise möglich. Zum einen kann der Werkstückträger (6) entfallen. In diesem Fall hat das Werkstück (8) selbst geeignete Anschlüsse (7) und Sphären (13). Die Handhabung ist dann die gleiche wie beim Werkstückträger (6).

PCT/EP00/04452 - 10 -

In einer weiteren Variante kann die Aufnahmevorrichtung (9) mit dem Gestell (10) und der Zentrieraufnahme (11) anders ausgebildet sein. Beispielsweise kann eine einfache Rohraufnahme vorhanden sein, die lediglich eine Drehbewegung um die Längsachse erlaubt. In diesem Fall wird die Sphäre (13) durch einen Kegel oder einen Zylinderstift ersetzt. In diesem Fall können der Werkstückträger (6) oder das Werkstück (8) nur um eine Bewegungsachse (15) verdreht werden. Darüber hinaus sind auch weitere Varianten der Ausbildung und Orientierungsmöglichkeiten möglich.

Der Manipulator (2) ist in der gezeigten Ausführungsform als Schwerlastroboter ausgebildet. Er kann auch in 15 geeigneter anderer Weise aus ein oder mehreren Bewegungseinheiten bestehen.

20

5

10

25

30

- 11 -

# BEZUGSZEICHENLISTE

|    | 1  | Positioniereinrichtung                           |
|----|----|--|
|    | 2  | Manipulator, Positionierroboter                  |
| 5  | 3  | Hand   |
|    | 4  | Wechselvorrichtung                               |
|    | 5  | ${\tt Bearbeitungsvorrichtung,\ Arbeitsroboter}$ |
|    | 6  | Werkstückträger                                  |
|    | 7  | Anschluß   |
| 10 | 8  | Werkstück  |
|    | 9  | Aufnahmevorrichtung                              |
|    | 10 | Gestell  |
|    | 11 | Zentrieraufnahme, Prisma, Konus                  |
|    | 12 | Sensoranordnung                                  |
| 15 | 13 | Sphäre, Kugelteil                                |
|    | 14 | Ansatz   |
|    | 15 | Bewegungsachse                                   |
|    | 16 | Werkzeug   |
|    | 17 | Bearbeitungsstation, Zelle                       |
| 20 |    |  |
|    |    |  |

25

30

15

20

30

PCT/EP00/04452 WO 00/71292

- 12 -

### PATENTANSPRÜCHE

- Positioniervorrichtung für Werkstückträger oder 1.) Werkstücke, die von einem mehrachsigen Manipulator 5 gehalten und geführt werden, dadurch σekennzeichnet, daß die Positioniervorrichtung (1) mindestens eine Aufnahmevorrichtung (9) aufweist, an der der Werkstückträger (6) oder das Werkstück (8) in ein 10 oder mehreren Achsen (15) beweglich abstützbar und in unterschiedlichen Lagen orientierbar ist.
  - 2.) Positioniervorrichtung nach Anspruch 1, dadurch qekennzeichnet, daß die Aufnahmevorrichtung (9) mindestens eine Zentrieraufnahme (11) aufweist.
  - 3.) Positioniervorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Zentrieraufnahme (11) als Prisma oder als Konus ausgebildet ist.
- Positioniervorrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, 4.) dadurch qekennzeichnet, daß die 25 Zentrieraufnahme (11) an einem ortsfesten oder beweglichen Gestell (10) angeordnet ist.
  - 5.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß am Werkstückträger (6) oder am Werkstück (8) mindestens eine auf die Zentrieraufnahme (11) abgestimmte Sphäre (13) angeordnet ist.
- 6.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 35 bis 5. dadurch qekennzeichnet, daß der Werkstückträger (6) oder das Werkstück (8) mindestens einen Anschluß (7) zur Verbindung mit dem

5

10

15

20

PCT/EP00/04452

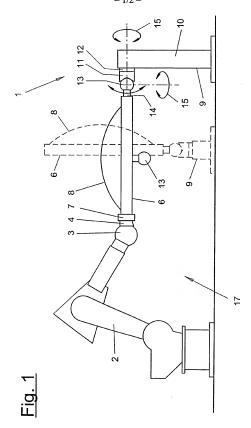
- 13 -

Manipulator (2) aufweist.

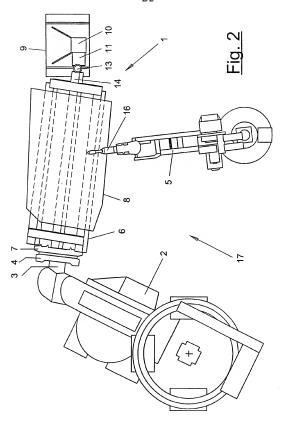
- 7.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Anschluß (7) randseitig zur fliegenden Lagerung am Manipulator (2) angeordnet ist.
- 8.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeich net, daß der Manipulator (2) eine Wechselvorrichtung (4) zur lösbaren Verbindung mit dem Anschluß (7) aufweist.
- 9.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch g e k e n n z e i c h n e t, daß die Aufnahmevorrichtung (9) mindestens eine Sensoranordnung (12) aufweist.
- 10.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch g e k e n n z e i c h n e t, daß die Sensoranordnung (12) an der Zentrieraufnahme (11), insbesondere zwischen Zentrieraufnahme (11) und Gestell (10) angeordnet ist.
- 11.) Positioniervorrichtung nach einem der Ansprüche 1 25 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Sensoranordnung (12) ein oder mehrere kraftund/oder wegmessende Sensoren aufweist.

30









### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter onal Application No PCT/EP 00/04452

Relevant to claim No.

1-4

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
TPC 7 B23K37/047 B25J9/16

B23017/22

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

### B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched} \ \ (\mbox{classification system followed by classification symbols}) \\ \mbox{IPC 7} & \mbox{B23K} & \mbox{B25J} & \mbox{B23Q} \\ \end{array}$ 

Category \* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages

9 January 1990 (1990-01-09)

US 4 892 457 A (BARTLETT DONALD S ET AL)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

|   | column 4, line 62 -column 5, l<br>figures 2,3,5   | ine 53;   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| X   | US 5 391 852 A (WEAVER CHARLES<br>21 February 1995 (1995-02-21)<br>column 2, line 29 -column 3, 1<br>figures  |   | 1-4   |  |
| X   | WO 96 30170 A (ASEA BROWN BOVE<br>;BROGAARDH TORGNY (SE); SNELL<br>(SE)) 3 October 1996 (1996-10-<br>abstract; figure 3   | JOHN ERIK   | 1,2,4,<br>9-11                                |  |
| A   | EP 0 753 379 A (BAYERISCHE MOT<br>AG) 15 January 1997 (1997-01-1  |   |   |  |
|   |   | -/  |   |  |
| * Special o   | rther documents are listed in the continuation of box C.  categories of cited documents:  ment defining the general state of the art which is not sidered to be of particular relevance | T later document published after the into or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or thinvention. | emational filing date<br>the application but  |  |
| "E" earlie  | r document but published on or after the international<br>gdate<br>ment which may throw doubts on priority claim(s) or  | "X" document of particular relevance; the c<br>cannot be considered novel or canno<br>involve an inventive step when the do           | t be considered to                            |  |
| "O" docu  | th is cited to establish the publication date of another<br>ion or other special reason (as specified)<br>ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or                      | "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or m                     | ventive step when the<br>ore other such doou- |  |
| other means: "P" document published prior to the international filing date but<br>later than the priority date claimed. |   | ments, such combination being obvious to a person skilled<br>in the art.  *&* document member of the same patent family               |   |  |
| Date of th  | e actual completion of the international search   | Date of mailing of the international se   | arch report                                   |  |
|   | 7 September 2000  | 19/09/2000  |   |  |
| Name and  | d mailing address of the ISA<br>European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk   | Authorized officer  |   |  |
|   | Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,<br>Fax: (+31–70) 340–3016  | Caubet, J-S   |   |  |
| Com DOTAG   | AC210 (second sheet) (July 1992)  | ***   |   |  |

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter onal Application No PCT/EP 00/04452

|            | ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages | Relevant to claim No.  |
|------------|--|------------------------|
| Category ° | Citation of document, with indication,where appropriate, or the relevant passages  | rielevani to claim No. |
| Α          | EP 0 849 032 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE<br>AG) 24 June 1998 (1998-06-24)  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            | *  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |
|            |  |                        |

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter. nal Application No PCT/EP 00/04452

| Patent document<br>cited in search repo |   | Publication date | Patent family<br>member(s)   | Publication date   |
|---|---|------------------|--|--|
| US 4892457                              | Α | 09-01-1990       | NONE   |  |
| US 5391852                              | Α | 21-02-1995       | US 5329092   | A 12-07-1994   |
| WO 9630170                              | A | 03-10-1996       | SE 508176<br>DE 69601622<br>DE 69601622<br>EP 0817705<br>ES 2132905<br>JP 11502471<br>SE 9501124 | D 08-04-1999 T 11-11-1999 A 14-01-1998 T 16-08-1999 T 02-03-1999 |
| EP 0753379                              | A | 15-01-1997       | DE 19525701<br>DE 59602526<br>ES 2135816   | D 02-09-1999   |
| EP 0849032                              | Α | 24-06-1998       | DE 19652465  | A 18-06-1998   |

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

inter males Aktenzeichen PCT/EP 00/04452

#### A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B23K37/047 B25J9/16 B23017/22

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

cherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B23K B25J B23Q

THE ICH ANCECEHENE UNTERLACEN

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Rischerche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

#### FPO-Internal

| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr. |
|------------|---|--------------------|
| х          | US 4 892 457 A (BARTLETT DONALD S ET AL) 9. Januar 1990 (1990-01-09) Spalte 4, Zeile 62 -Spalte 5, Zeile 53; Abbildungen 2,3,5                    | 1-4                |
| X          | US 5 391 852 A (WEAVER CHARLES D ET AL)<br>21. Februar 1995 (1995-02-21)<br>Spalte 2, Zeile 29 -Spalte 3, Zeile 5;<br>Abbildungen                 | 1-4                |
| X          | WO 96 30170 A (ASEA BROWN BOVERI<br>;BROGAARDH TORGNY (SE); SMELL JOHN ERIK<br>(SE)) 3. Oktober 1996 (1996-10-03)<br>Zusammenfassung; Abbildung 3 | 1,2,4,<br>9-11     |
| A          | EP 0 753 379 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE<br>AG) 15. Januar 1997 (1997-01-15)<br>  |                    |

#### Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entrehmen

X Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Sland der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- "L" Veröffertlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhalt er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffertlichungsdatum einer anderen im Recherchenbencht genannten Veröffertlichung belegt werden s
- sol oder die aus einem anderen besonderen Guna angegeben ist we ausgeführt.

  10 Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Beautzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bozieht.

  PV Veröffentlichung, die ver dem interdachalen Armedicelsburn, aber nach dem beanspuchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist.

# Datum des Abschlusses der internationalen Recherc

## 7. September 2000 Name und Postanschnit der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016

- T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätischaum veröffentlicht worden ist und mit der Armektung nicht köllicht, sondem nur zum Versätndris der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Thoorie angegöben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung veroriententung on Destinitieren Bedeutung, die beitigsprotiete im Au-kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
  - Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

# 19/09/2000

Bevollmächtigter Bediensteter

Caubet, J-S

Formblatt PCT1SA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

# NTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte onales Aktenzeichen PCT/EP 00/04452

| C.(Fortsetz               | ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTEHLAGEN  |                    |
|---------------------------|--|--------------------|
| C.(Fortsetz<br>Kategorie° | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile | Betr. Anspruch Nr. |
| A                         | EP 0 849 032 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE<br>AG) 24. Juni 1998 (1998-06-24)                         |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  | 0.                 |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |
|                           |  |                    |

## NTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter: nales Aktenzeichen PCT/EP 00/04452

| lm Recher<br>igeführtes P | chenberich<br>atentdokum |   | Datum der<br>Veröffentlichung |  | tglied(er) der<br>atentfamilie  | Datum der<br>Veröffentlichung  |
|---------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|--|---|--|
| US 489                    | 4892457 A                |   | 09-01-1990                    | KEIN                                   | E   | •  |
| US 539                    | 1852                     | Α | 21-02-1995                    | US                                     | 5329092 A   | 12-07-1994   |
| WO 963                    | 30170                    | A | 03-10-1996                    | SE<br>DE<br>DE<br>EP<br>ES<br>JP<br>SE | 508176 C<br>69601622 D<br>69601622 T<br>0817705 A<br>2132905 T<br>11502471 T<br>9501124 A | 07-09-1998<br>08-04-1999<br>11-11-1999<br>14-01-1998<br>16-08-1999<br>02-03-1999<br>30-09-1996 |
| EP 079                    | 3379                     | A | 15-01-1997                    | DE<br>DE<br>ES                         | 19525701 A<br>59602526 D<br>2135816 T   | 16-01-1997<br>02-09-1999<br>01-11-1999   |
| EP 084                    | 19032                    | Α | 24-06-1998                    | DE                                     | 19652465 A  | 18-06-1998   |

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)